



'Lo que escuchamos'

Resumen de la conversación con la comunidad en Vancouver

2 de junio de 2023

CAMPAIGN 2000
END CHILD & FAMILY POVERTY



watari
COUNSELLING & SUPPORT SERVICES

Introducción

A continuación, les presentamos un resumen de los asuntos principales de la conversación que tuvimos en Vancouver, Colombia Británica, con once personas que tienen un estatus migratorio precario y que han vivido en la pobreza.

La conversación fue organizada por *Watari y Sanctuary Health* en colaboración con *Campaña 2000: Erradicación de la pobreza infantil y familiar*.

Este resumen consta de cuatro secciones basadas en los temas de discusión. Para cada tema se presentan los asuntos principales con contenido relacionado y citas. El contenido de las conversaciones se analizará más a fondo durante el próximo año, junto con el contenido de otras conversaciones en todo el país, a fin de ayudar a crear un marco indicador impulsado por la comunidad, así como recomendaciones para la adopción de medidas.

Hemos intentado ser fieles al contenido y a la emoción de la conversación, durante la cual se tocaron temas delicados y difíciles sobre experiencias de pobreza y discriminación, y que podrían manifestarse en lo que aquí se presenta.

Dado que este es un resumen de "Lo que escuchamos", hemos escuchado lo que los participantes compartieron y reflexionaron en ese momento. Teniendo eso en mente, este resumen podría contener temas que no se alinean con los valores o la plataforma de Campaña 2000.

Para todos, la necesidad de contar con un estatus migratorio fue un tema importante. Los participantes describieron las maneras en las que tener un estatus migratorio precario contribuye a la pobreza y afecta todos los aspectos de la vida, desde la explotación y el maltrato en el trabajo sin ninguna repercusión, hasta la falta de acceso a servicios de atención médica y el daño a la salud física y mental que ello conlleva, pasando por la limitación de las oportunidades de los niños por el temor de ser denunciados a los funcionarios de inmigración o de lastimarse sin tener acceso a servicios de atención médica. Los participantes solicitaron que haya más apoyo y programas disponibles para todos, independientemente de su estatus, lugares de trabajo mejor regulados, y más oportunidades para que las personas obtengan un estatus legal.

Una comunidad sin pobreza tiene...

Igualdad, apoyo y respeto.

- Una comunidad sin pobreza sería "una comunidad con igualdad, donde te sientas libre, donde sientas que estás al mismo nivel que todos".
- La igualdad para todos se manifiesta en la capacidad de apoyarse entre sí:
 - "Apoyarnos unos a otros, dando la mano a otros para que todos podamos avanzar y nadie se quede atrás".
 - Las personas ayudándose mutuamente.
 - Encontrar fortaleza en el apoyo mutuo.
- Que todos tengan un estatus, lo que significa igualdad para todos.
- Respeto e inclusión: Todos se sentirían valorados.
- Sin envidia, ni estereotipos ni superioridad.
- Igualdad de acceso a los derechos: "Todos se benefician de sus derechos por igual".

Libertad, armonía y seguridad

- Libertad de moverse, de sentir: "Se siente, pero no se ve. Te puede llevar en cualquier dirección. No hay principio ni fin".
- Paz y sin fronteras, tal como se describe en una canción: "El nombre de la canción es 'Lucias' y él le dice a su hijo: 'El mundo, tu país', porque no hay fronteras. Que deberíamos disfrutar del mundo entero. Para mí, eso sería la libertad para todos. Que no haya fronteras ni guerras".
- Protección, seguridad, sin miedo: "Poder salir de tu casa sin miedo, poder llevar a tus hijos a la escuela sin miedo".

Acceso a servicios y vivienda

- Servicios públicos de buena calidad: Calles sin basura, buena iluminación en las calles.
- Programas sociales disponibles para todos, como los que ofrece Watari.
- Nadie vive en la calle.
- Programas de alimentos, programas de apoyo a la vivienda, todo tipo de programas abiertos a las personas que tienen un estatus migratorio precario.

Empleo y educación

- Que todos tengan la oportunidad de tener una buena educación.
- Escuelas para adultos que no tengan estatus, para ayudarlos a integrarse a la comunidad.
- Más oportunidades laborales en todas las áreas, especialmente para personas que no tengan estatus.
- El reconocimiento de las profesiones y las competencias que las personas obtuvieron antes de venir a Canadá: "También pueden ejercer lo que saben o lo que estudiaron".

Salud

- Acceso a servicios de atención médica para todos.
- En una comunidad sin pobreza, todos gozarían de buena salud física y mental.

Experiencias de pobreza y estatus migratorio precario en Vancouver

Todo se ve afectado

- Vivir en pobreza y no tener un estatus afecta todos los aspectos de la vida, y solo permite concentrarse en sobrevivir el día a día y satisfacer las necesidades básicas: "Pienso constantemente en cómo llegar a fin de mes. Es mentalmente agotador tener que pensar en eso todo el tiempo, día tras día, en cómo sobrevivir, cómo tener derecho a tener una vivienda digna, a tener comida, a que a tus hijos les vaya bien en la escuela y tengan acceso a distintas actividades".
- La incertidumbre del día a día y el sentimiento de impotencia son sumamente difíciles, especialmente habiendo tenido que dejar cosas atrás para venir a Canadá: "Sé que no estoy en posición de exigir y quizás por eso nos cuesta pensar en las medidas que adoptarán las autoridades. Sin embargo, estando aquí con otras personas que están en la misma situación, quisiera expresar y compartir que no es fácil. Hemos dejado muchas cosas atrás y es duro estar aquí con la incertidumbre que vivimos cada día".
- La exclusión en muchas áreas de la sociedad como persona sin estatus: "Se nos excluye en muchos aspectos en los que no podemos participar, dado que no podemos acceder económica o legalmente a muchos de estos servicios".

Desafíos en materia de trabajo

- Encontrar un trabajo adecuado puede ser difícil: "Quienes no gozamos de estatus no podemos adaptarnos de la mejor manera en algo en lo que somos buenos o para lo que estamos preparados ya que, como no tenemos esos derechos, no tenemos la oportunidad de demostrar nuestras habilidades".
- La discriminación de género en el lugar de trabajo es común.
 - Acoso y hostigamiento:
 - "Las mujeres son víctimas de acoso por aguantar un trabajo".
 - "Una compañera me dijo que le tenía que hablar "bonito" al jefe para pedir un aumento. Hablarle bonito, o más bien coquetearle, al jefe y permitirle que haga lo mismo. Eso me hizo sentir degradada".
 - Desigualdad salarial:
 - "Existe una gran diferencia en el pago que se realiza a las mujeres por el mismo trabajo. Es sexismo y afecta la pobreza".

- "Yo trabajaba en demolición. Me subía a los camiones igual que los hombres, y ellos ganaban 5 dólares más que yo. Mi jefe me dijo que se debía a que yo no era tan fuerte... Es difícil ser mujer aquí, en nuestra situación, donde te miden por tu fuerza física".
- Explotación debido a un estatus precario y pobreza
 - Mal trato y condiciones sin ninguna repercusión: "Debido a la pobreza en la que vivimos, sufrimos mucho de explotación laboral. Ni siquiera estamos hablando de las cosas precarias que uno hace por trabajar. Sé que aquí muchos de nosotros estamos en la construcción y... ni siquiera estamos hablando del trato que nos dan".
 - Poder recibir ciertos beneficios, como traer a tu hijo/a al trabajo, pero luego el empleador lo usa como excusa para maltratar: "He sentido que soy víctima de maltrato en el trabajo; se aprovechan del hecho de que me dejan traer a mi hijo. Me tengo que quedar callada porque realmente necesito el trabajo. Es frustrante porque no puedo decir que me están maltratando. Debido a nuestra situación, los empleadores nos ponen condiciones y tenemos que aguantar el maltrato en el trabajo para poder seguir adelante. Estamos en una pirámide y estoy al fondo, y no te ven como ser humano sino como un número. Siento que esto es muy cruel, porque lo necesitas tanto que te tienes que quedar".
- Las condiciones laborales precarias afectan la calidad de vida: No puedes faltar ni un día al trabajo cuando estás enfermo "porque te descuentan el día y entonces no puedes pagar la renta. Eso es perder la calidad de vida".

Falta de acceso a servicios de atención médica

- Falta de acceso al sistema de salud sin estatus.
- El costo para acceder a los servicios de salud constituye una barrera importante, pero también la posibilidad de ser denunciado a inmigración: "Aquí no podemos ir al doctor ni a una sala de urgencias. Vivimos con un miedo constante de ir al médico porque algo podría ocurrir con inmigración. Sería genial poder acceder al hospital sin sentir miedo".
- Limitar las actividades de los niños porque no puedes correr el riesgo de que se lesionen: "Tengo una hija de trece años y a ella le gustaría jugar hockey; es su sueño. Te voy a decir la verdad, no, [nombre], porque si te rompes algo, ¿qué hago? Es frustrante. Me pongo a pensar "Caray, qué mala madre soy porque tengo que estropear los sueños de mi hija".
- No poder permitirse permanecer en Canadá si se sufre una lesión, ya que la mayoría de trabajos son trabajos manuales: "Si te rompes algo aquí en el trabajo, te vas a regresar a tu país porque no vas a poder solventar los gastos de romperte una pierna aquí en Canadá. ¿Cómo vas a pagar tres meses de renta mientras te recuperas si no tienes adónde ir y nadie te va a dar trabajo con algo roto? Suena muy crudo pero tu fuerza es

el único poder que tienes aquí, es tu medio para quedarte aquí. Si no puedes, lo siento, pero no hay manera de sobrevivir aquí".

- Efectos de la falta de acceso a servicios de atención médica en materia de salud mental
 - Genera "estrés, ansiedad y te enfermas al pensar en el médico y te das cuenta de que eso no lo tienes o no puedes acceder a ello".
 - El no poder recibir atención médica o el no poder costearla puede crear ciclos de estrés y enfermedad: "Llega un momento en el que sientes que ni siquiera tienes el derecho de enfermarte, porque si te enfermas, ¿qué vas a hacer? ¿A dónde vas a ir? ¿Tendrás que pagar? Y esto genera más estrés y angustia, lo cual desencadena más enfermedades de las que puedes sobrellevar".

Las viviendas no son asequibles

- Los costos de la renta son demasiado altos en comparación con los ingresos: "La verdad es que aquí estás en una carrera contra el tiempo para pagar la renta, tu hogar".
- La renta es "el mayor reto".

Cuidado infantil, educación y crianza de los hijos

- El miedo de ser denunciado a inmigración al inscribir a los niños en programas o en la escuela, p. ej. ansiedad al intentar inscribir a tu hijo/a en el jardín de infancia y no saber qué te preguntarán.
- Miedo a que los funcionarios de inmigración se acerquen a los niños en la escuela: "Según la ONU, se nos dice que todos los niños tienen derecho a la educación. Sin embargo, aquí en Canadá eso no es cierto. Mi hija es ciudadana y va a tener derecho de ir a la escuela, pero si mi esposa la quiere ir a dejar a la escuela, hemos oído historias de personas que han dejado ir a sus hijos a la escuela y ahí les ha llegado inmigración. Esto me preocupa mucho".
- Como madre soltera, es muy difícil lidiar con los hijos y el trabajo. Las personas que no tienen estatus no pueden dejar a sus hijos en la guardería: "Debería ser un derecho, y es muy duro no tenerlo".
- Tener que elegir entre el trabajo y pasar tiempo con los hijos: "Tengo un hijo pequeño y me gustaría ir a las actividades al igual que otras madres, pero no puedo porque o tengo que trabajar para pagar la renta o disfruto pasar tiempo con mi hijo. Esto para mí es muy frustrante, el no poder pasar tiempo de calidad con [mis] hijos".

¿Qué significa trabajar en su comunidad?

Fortaleza, identidad y conexión de la comunidad

- Juntarse para eventos y reuniones: "Reunirnos nos ayuda a no perder nuestra identidad como personas y como comunidad".
- Identidad como comunidad:
 - "Somos luchadores".
 - "Estamos unidos".
- Conexión en las familias: "Como comunidad, esto nos mantiene bien centrados en nuestra identidad y nos mantiene humildes y fuertes".
- Visiones claras del futuro y de una mejor vida para las familias:
 - "Hemos venido a luchar por nuestros sueños".
 - "Es difícil estar lejos de nuestros familiares que se quedan atrás, pero hacemos todo por ellos y muchos de nosotros estamos aquí para darles una mejor vida a nuestras familias".

Programas, servicios y reuniones

- Para los niños:
 - Poder dejar a tu hijo/a en la guardería.
 - Que los niños vayan a la escuela y tengan más oportunidades.
 - Programas recreativos latinos para niños, algunos en español y algunos en inglés.
- Festivales que incluyan a todos.
- Reuniones vecinales en el parque.
- Los programas en Watari, como por ejemplo la clase para mujeres, son una oportunidad para conocerse y aprender a cuidar de uno mismo, o el programa al que puedes traer a tus hijos, o los programas de banco de alimentos.

Ética laboral

- Deseo de trabajar.
- Ser muy trabajador, incluso si te dieran la opción, estarías en un trabajo diferente.

Las medidas que el gobierno debe adoptar son:

Programas y servicios más accesibles y variados

- Mayor participación en los programas recreativos latinos para niños, mayor concientización sobre estos programas, más accesibilidad en estos programas.
- Más grupos para adolescentes y jóvenes en la comunidad, que ofrezcan distintas actividades.

- Más programas como los que ofrece Watari (banco de alimentos, clase para mujeres), "a los que podamos acceder sin miedo, en nuestra situación de no tener estatus".

Una mejor regulación y protecciones en materia de empleo

- Una remuneración justa y protecciones para los trabajadores, especialmente en el caso de accidentes o explotación.
- Regulación mejorada y realista en materia de empleo: "Crear opciones para regular nuestra situación laboral. Y que los requisitos sean realistas respecto de nuestra situación. Pedir porcentajes de dominio del inglés que no son realistas son tan solo obstáculos. Nosotros también poseemos otros conocimientos laborales prácticos y eso es lo que aportamos. La verdad es que hay mucho clasismo y racismo y al no tener papeles (estatus), nos pagan injustamente y tenemos que aceptar porque lo necesitamos. Tenemos sueños. Dejamos atrás muchas cosas en nuestros países, y llegamos y nos dimos cuenta de que no es así. Es muy difícil, pero muchas veces nos endeudamos allá para poder venir aquí. De modo que ahora tenemos que trabajar duro porque no podemos regresar con las manos vacías, por orgullo y superación personal. Me digo a mí mismo que no puedo regresar solo y sin nada; tengo que trabajar duro. Es por eso que el gobierno debería normalizar nuestras opciones laborales mientras nos encontramos aquí. De ese modo no nos explotarían en el trabajo y tendríamos protección en materia laboral".

Más oportunidades accesibles para obtener un estatus migratorio

- El reconocimiento del valor que las personas aportan a Canadá, a través de oportunidades para obtener el estatus, estudiar, trabajar:
 - "Como comunidad, tenemos mucho que ofrecer a Canadá y queremos encontrar la manera de brindar nuestro trabajo legalmente aquí, pero se tienen que abrir oportunidades para poder legalizar nuestra situación y así poder aportar con dignidad todo lo que sabemos. En mi país, hay mucha violencia e inseguridad. Ahora que tengo una hija, es impensable regresar. Mi situación económica no me permite obtener un permiso de estudios ni tampoco puedo estudiar porque tengo que mantener a mi familia. Lo único que quiero es trabajar duro, pero ¿cómo puedo hacerlo bien si no existen programas para ello?"
 - "Todos tenemos mucho potencial y, si Canadá lo reconociera, podríamos aportar cualidades valiosas para hacer de Canadá un país incluso mejor".
 - "Si el gobierno brindara, digamos, oportunidades cada año, en las que valoraran nuestro trabajo, lo que aportamos aquí y nuestro currículum, nuestro aporte podría ser incluso mayor".